



Brüsszel, 2022. október 10.
(OR. en)

11577/22

LIMITE

CORLX 713
CFSP/PESC 1033
CSC 352
JAI 1067
SPACE 107

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	A Tanács határozata az Európai Ürügynökség és az Európai Unió közötti, a minősített információ biztonságáról és cseréjéről szóló megállapodás módosítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról

1. Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2022. július 22-én ajánlást tett a Tanácsnak egy tanácsi határozatra irányulóan, amelynek tárgya a főképviselőnek a hatályos adatbiztonsági megállapodás módosítása céljából az Európai Ürügynökséggel (ESA) folytatandó tárgyalások megkezdésére való felhatalmazása (11575/22).
2. A Biztonsági Bizottság 2022. szeptember 9-én (írásbeli konzultáció keretében) jóváhagyta az említett tanácsi határozattervezet módosított változatát (12313/22).
3. Az ürpolitikai munkacsoport 2022. szeptember 29-én (írásbeli konzultáció keretében) szintén jóváhagyta ezt a módosított tanácsi határozattervezetet (13002/22).
4. A külkapcsolati tanácsosok munkacsoportja (RELEX) 2022. október 6-án megállapodást ért el az Európai Ürügynökség és az Európai Unió közötti, a minősített információ biztonságáról és cseréjéről szóló megállapodás módosítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló tanácsi határozattervezetről.

5. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően az Európai Parlamentet tájékoztatni fogjuk az említett tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló tanácsi határozatról.
6. Mindezek alapján felkérjük a COREPER-t, hogy:
- erősítse meg a tanácsi határozattervezetről született megállapodást¹,
 - ajánlja a Tanácsnak, hogy fogadja el az Európai Ürügynökség és az Európai Unió közötti, a minősített információ biztonságáról és cseréjéről szóló megállapodás módosítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló tanácsi határozattervezetet, amelynek a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített szövege a 11576/22 + ADD 1 dokumentumban található.

¹ Jellege miatt e határozatot a Hivatalos Lapban nem hirdetik ki (vö.: a Tanács eljárási szabályzata 17. cikke (2) bekezdésének b) pontja).